

Праздник в женевской «Матрешке» | Fête à Matriochka

Auteur: Людмила Клот, [Женева](#) , 11.06.2009.



(© nashagazeta.ch)

Русский развивающий центр для детей отпраздновал окончание школьного года и приглашает на новый.

|
Le centre de formation russe a fêté la fin de l'année scolaire.
Fête à Matriochka

Праздник окончания учебного года в русской «Матрешке» длился целых два часа. За это время дети показали родителям, что они умеют не только рисовать, читать и писать, но и знают русские пословицы, поговорки и вежливые слова, а когда не знают - мастерски трансформируют новые конструкции из своего двуязычного словарного запаса.

Педагог «Матрешки» Ирина Валуева разделила ребят на две команды - по десятку человек в каждой, и напридумывала для них множество заданий.

Ах, что делать - книги подверглись нашествию Буквоеда! Он съел в каждом слове по букве, пропущенную букву нужно вставить. Малыши справляются с этим, без ошибок написав все слова, лишь в самом конце задания ушастый лесной обитатель превращается во что-то новенькое, когда вместо «заяц» обе группы упорно пишут «заяк».

Аукцион вежливых слов. Кто знает больше вежливых слов русского языка? Кроме «спасибо» и «пожалуйста», из детских уст вылетают конструкции «добрый день - утро - вечер - ночь» и даже «я тебя люблю!» или «ах, ты мой хороший». Несомненно, ребятишки повторяют то, что часто звучит дома, и пусть слова любви не относятся к формальному набору вежливости, услышать их всегда приятно.

Вот и новое задание: на сцене появляется специальный «сказочный мешок», из которого достаются предметы, принадлежащие различным героям детских книжек. Кто же они? Наверняка, те, о ком в течение года детям читали сказки и истории. Очки - это Доктор Айболит. Красное спелое яблоко - тут мнения неожиданно разделяются: дети кричат, что это «Белоснежка», а родители вспоминают: «Спящая красавица» или же, по Пушкину, «Мертвая царевна». Грецкий орех - и тут побеждают дети: это «Щелкунчик», а вовсе не «Три орешка для Золушки», как в романтическом фильме нашего давно закончившегося детства....

Победила, конечно же, дружба: строгое жюри подвело итоги и дало обеим командам по 100 очков. Каждый ребенок получил по книжке в подарок. А третья команда - родительская, с таким азартом вспоминала русские народные пословицы и поговорки и так темпераментно вела себя всю игру, что едва избежала удаления с поля за подсказки!

Если в Цюрихе занятия «Матрешки» проходят пять раз в неделю, то в Женеве - пока всего один, по средам. Зато «Матрешка», открытая в 2005 году, работает без перерыва на швейцарские каникулы и праздники: «И так мало времени остается на занятия русским языком, всего лишь день в неделю, не хочется его терять», - поясняют педагоги. Каникулы здесь только новогодние и летние, в июле и августе. Поэтому те, кто хочет записаться на следующий год, приглашаются делать это в июне, либо подождать последней недели августа и записаться перед самым стартом школы.

На будущий год уже набрано три группы детишек, которым предстоит заниматься по различным программам:

4-5-летки - подготовительный этап,

5-6 лет - обучение письму по-русски,

6-7 лет - занятия, приближенные к программе 1 класса, в которые войдет чтение и письмо, уроки развития речи, а также основы математики.

Впрочем, деление по возрастам довольно условное: если ребенок по уровню языкового развития не готов еще заниматься с прописями, он может начать программу «Матрешки» с малышами.

Ирина, что самое трудное в Вашей работе?

Ирина Валуева: Труднее всего, когда родители сами не говорят с детьми по-русски, а от нас ожидают, что мы научим их русскому языку практически с нуля. За одно занятие в неделю - это должно стать чудом! Особенно это касается смешанных семей, там, где оба родителя говорят дома по-русски, дети обучаются легко. Но могу заметить, что в течение года все дети делают очень большой прогресс.

Сейчас праздники, посвященные окончанию учебного года, проходят во всех школах Швейцарии. Я присутствовала на одном из них на этой неделе: он проходил совсем по-другому. К примеру, самые маленькие детишки играли спектакль: маленькую

сценку, в которой они отказываются идти спать. Дети постарше выступали с танцем. Никто не должен был писать слова на доске или отыскивать окончания пословиц.

И.В.: В этом и есть смысл русской педагогической школы. Да, у нас труднее. Ребенку приходится вместе с игрой трудиться интеллектуально, зато не зря дети, которые занимаются в наших центрах, в швейцарских школах опережают сверстников. Они не только отличаются способностью говорить на двух языках, но и обходят других детей и по математике, и в целом по сообразительности.

«[Матрешка](#)» располагается по адресу: rue de Genève 77, в здании протестантского центра. Время занятий: среда, с 13 до 18 часов.

[праздники в швейцарии](#)

Source URL:

<http://www.nashgazeta.ch/news/education-et-science/prazdnik-v-zhenevskoy-matreshke>